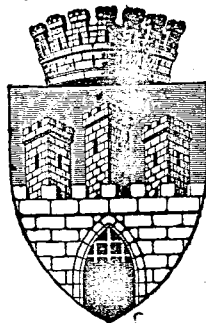




Anul XII. Nr. 10.



U t r o

1937

1 Mai 1937.

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul

- † Dr. Victor Bolfa.
- Anunțuri.
- Informațiuni.

TIPOGRAFIA „CARMEN” PETRU P. BARIȚIU, CLUJ, STRADA BRATIANU 13.

✱ Dr. Victor Bolfa

Încă nu s'a uscat ultimul bulgăr pe pământ aruncat peste mormântul lui Coste Sablin; încă n'au trecut cele 20 zile de reculegere și, aceeași neîndurătoare moarte ne-a răpît încă un camarad de luptă, încă, un tovarăș de jertfă: Dr. Victor Bolfa.

Nu s'a împlinit anul de când, răpusă de aceeași „nobilă boală” — tuberculoza — ce decimează în ultimii ani cadrele atât de mult încercate ale funcționarilor publici — Elena Popa a plecat dintre noi pe neobservate, lăsând cu limbă de moarte ca pe ultimul ei drum să fie dusă în oarele de dimineață, în aceleași ore în care, timp de 15 ani, modest și conștiincios se grăbea să fie punctuală la serviciu — cerând foștilor colegi să nu o însoțească la groapă, să nu întrerupă lucrul! Așa a trăit, așa a muncit și plecat dintre noi ființa aceea plăpândă, funcționară model, neuitata Elena Popa; și tot astfel ne a părăsit Valeria Corpodean în plină tinerețe, aceasta energie inepuizabilă, acest spirit de jertfă cum nu întâlnești de cât în rândurile deosebite ori pe nedrept disprețuite ale funcționarilor publici! — a acelei generații de funcționari, care, într-o vreme când goana după situații materiale atinsese apogeul — ei s'au prezentat la apelul patriei, preluând gospodăria răvășită a unui imperiu, au muncit zi și noapte, cu salarii strigătoare la cer, pentru consolidarea, pentru reconstruirea marelui vis: România Mare. Este generația eroică ce se stinge după efortul alor abia 15—20 ani de muncă fără regaz, cu sănătatea sfâclită de surmenaj, de subalimentație — de tuberculoză.

Unul dintre aceștia a fost și Dr. Victor Bolfa, fostul șef al serviciului Economic al Municipiului Cluj, răpît prematur de o moarte ce a lăsat să-și afirme neîndurerarea și în acest clocot de viață revărsat cu atâta generozitate de eternul flux al Primăverii.

Eroismul celor 4 ani de tranșee; sbuciumul revoluției din anul 1918 cași jertfa cotidiană a celor 18 ani vegheați zi de zi la postul de comandă al interesului obștesc — iată curba de foc a unei vieți aureolate cu ultimii trei ani de spital!

După abia 59 ani de sbucium și înăptuiri, în ziua de 24 Aprilie 1937 ora 12.30 — Victor Bolfa, de pe patul de spital, obosit, pleacă spre alte zări, poate mai liniștite...

Înmormântarea a avut loc luni, 26 Aprilie a. c. orele 5 d. m. dela Capela Cimitirului Central. Printre mulțimea de coroane s'a remarcat cea depusă de Primăria Municipiului, „Asociația Funcționarilor Primăriei Municipiului Cluj” cași cea depusă de Serviciul Economic al Primăriei, al cărui șef decedatul a fost timp de 18 ani. Serviciul divin a fost oficiat de Protopop gr. cat. I. Agârbiceanu, asistat de preotul Handrea. După oficierea serviciului religios, în fața unei numeroase asistențe, părintele Agârbiceanu, cu miraculosul său dar de a vorbi sufleteilor, a schițat biografia defunctului, mișcând asistența până la lacrimi.

În numele Primăriei a luat apoi cuvântul Dl. Primar, Prof. Univ. Dr. Nicolae Drăganu.

Cuvântarea Dlui Primar Drăganu

În numele Primăriei Municipiului Cluj depun o lacrimă de adâncă durere și mult simțit regret pentru pierderea înaltele de vreme, după îndelungate și grele suferinși, a vrednicului ei fost șef de serviciu Dr. Victor Bolfa.

Mult regretatul în Domnul și-a pus puterile trușiei și sufletești în serviciul Primăriei Municipiului Cluj încă din anul 1918, când Românii Ardeleni pregătiți pentru administrație erau foarte puțini și când era o mare jertfă și se cerea mult devotament pentru intrarea într'un serviciu administrativ, care trebuia organizat și condus așa, încât stăpânitorii de mai înaltele să fie cel puțin egalați, dacă nu întrecuți. Jertfa era împreunată și cu primejdii și riscuri personale mai ales în centrele cu majorități maghiare bine organizate, cum era și Clujul.

Cel mai mulți dintre cei ce au intrat în astfel de servicii au fost адвоаți, ofițeri de rezervă, care aveau cunoștințele de drept necesare, pierduseră în lungul războiului pe care-l trecuseră viu, legătura cu vechea clientelă care nu l mai ademenea prea mult, dar aveau adânc

sentimentul patriotice, dor de muncă, dragoste de neam și țară, devotament pentru ... și spirit de jertfă.

Unul dintre cei dintâi dintre aceștia a fost Dr. Victor Bolfa. Renunțând la cariera liberă de avocat, pe care o profesase înainte de războiu, pentru a servi țara într'un moment deosebit de greu, ocupând un loc modest în administrația românească a Clujului, el a făcut nu numai o jertfă pentru neamul său — ci și un act de curaj și devotament cetățenesc.

Nu vlu face o biografie a mult regretatului Dr. Victor Bolfa, pe care am avut ferici-rea să l cunosc încă dela liceul grăniceresc din Năsăud, unde eu eram printre elevii mai mici, iar el printre cei mai mari. A făcut-o în cuvinte atât de frumoase și înțelepte, părintele I. Agârbiceanu.

Am însă datorla să spun și cu acest trist prilej că l'am cunoscut totdeauna ca om al datoriei, conștient de răspunderea pe care a luat-o. L'am cunoscut în totdeauna bun și vrednic Român: așa a fost pe timpul stăpânirii maghiare; așa a fost în momentele grele, dar înălțătoare când aceasta a fost înlăturată pentru totdeauna după suferință de o mie de ani; așa a fost ca funcționar al Municipiului și chiar în timpul grelelor sale dureri din urmă.

Exprimându-l ultima noastră mulțumire, caldă, veșnică recunoștință pentru munca harnică și devotată pe care a săvârșit-o în interesul cetățenilor Municipiului Cluj timp de 18 ani, spre binele și fericirea neamului și a țării, rog pe bunul Dumnezeu să-i dea odihna bine meritată, așezându-l în lăcașurile celor drepți, și să trimită mângăere și alinarea durerii familiei mult încercate și adânc îndurerate.

In veci pomenirea lui.

După aceasta, din partea foștilor colegi, al lui Dr. Victor Bolfa a luat cuvântul Dl. Primjurisconsult, Dr. Dionisie Pop, Președintele Asociației Funcționarilor Municipiului Cluj, care a rostit următoarele:

INTRISTATĂ ADUNARE,

Stând în fața corpului neînsuflețit a lui Victor Bolfa, fost consilier și șef de serviciu la Primăria Cluj — n'am venit aici în numele funcționarilor acestei Primării pentru a îndeplini o datorie rece, profesională față de un coleg, sau pentru a executa o obligațiune umanitară de a vorbi de bine pe acela care dispăre dintre rândurile noastre, deoarece decedatul deja de un an numai făcea parte — prin eșirea sa la pensie — din corpul nostru, al cărui distins membru a fost timp de 18 ani.

N'am venit nici de acela ca să ne tânguim cu aceasta ocazie, fără rost, în contra legii crude și nemiloase a naturii, a acelei nenorociri obștești care se numește „moartea”, deoarece problema acestui etern mister nici cel mai mare savanșii lumii n'au putut-o și nu o vor putea deslega față de setea după viața eternă sădită în firea omenească. În zadar filosofil încearcă de a ne obișnui cu ideea morții, arătându-ne că fructele coapte trebuie să cadă și că este o lege universală ca orice vletate trebuie să albă un sfârșit odată și deci și omul trebuie să învețe să moară cu acelaș calm și liniște cu care respiră — ba în zadar ne spune ori cine că nimic nu se pierde în natură ci se transformă numai, în totdeauna omul va răspunde că singurul adevăr pe aceasta lume este setea lui după viața eternă. Numai credința adevărată în numirea sufletului, profesată de Biserică, este aceia care ameliorează întrucâtva tragicul firesc al morții fizice.

Dacă nu pentru toate acestea am venit, ne-am adunat în schimb aici, pentru a ne vărsa și manifesta marea noastră durere care o simțim pentru pierderea prea de timpurie a acelula pe care am înțeles să l iubim ca om, să l admirăm ca bun român, să l respectăm ca fost distins funcționar și să l simpatizăm ca fost devotat coleg.

Este în firea omului, ca să-și dea glas durerii și aceasta lege firească își are rostul ei, deoarece plânsetele și lacrimile ușurează întru câțva inima îndurerată. Ne doare deci, foarte mult și plângem în sufletele noastre plecarea dintre noi pe vecie a lui Dr. Victor Bolfa pentru că, după o viață plină de sbucium, de muncă intensivă, pricepută și cinstită pentru neam, țară și familie și în urmă după grele suferinși de aproape patru ani ni s'ar fi cuvenit să mai trăiască sănătos încă o serie considerabilă de ani — ca unul ce abia trei ani mai înainte era sănătatea și vigoare întruchipată, atât a puterilor fizice cât și a capacității sufletești.

Născut la 27 Octombrie 1877 în comuna Bala de Criș, jud. Hunedoara, după terminarea studiilor liceale la liceul din Năsăud și după obținerea diplomei de doctor în drept la Universitatea din Cluj și apoi a diplomei de avocat la comisiunea de examinare de pe lângă Curtea de Apel din Târgu-Mureș, și după îndurarea tuturor mizeriilor războiului mondial în armata Austro-Ungară, l'am cunoscut mai întâi în luna Octombrie 1918 ca ofițer zelos al gărzii naționale române din Cluj, apoi, în Decembrie a aceluiaș an, după ocuparea Clujului de către armata Română ca locotenent în rezervă, încadrat cu serviciul în aceasta armată — întâlnindu-ne după demobilizarea sa din armată — la 12 Ianuarie 1919 — la actul de preluare a imperiului, respectiv a administrației municipiului Cluj — act ce în acele timpuri, pentru un român cu pregătire de doctor în drept și avocat nu însemna un profit material oarecare ci confirma curajul, riscul personal, patriotismul, jertfa și abnegația! În asemenea împrejurări decedatul a preluat conducerea serviciului economic al Primăriei Municipiului Cluj, în calitate de consilier apoi șef de serviciu, slujbă pe care a îndeplinit-o în mod efectiv, cu sentimente de bun român și distins și muncitor funcționar, până ce înainte cu trei ani, jintuit de o boală gravă și tenace care l-a constrâns să-și ceară eșirea la pensie.

În tot timpul decând l'am cunoscut l'am iubit pe Victor Bolfa ca om, deoarece era o fire binevoitoare, înțeleghătoare și cu frica lui Dumnezeu; mai era un bun soț, tată, frate și unchiu și l'am admirat în totdeauna ca român, pentru curajul, inima și calitatea lui de bun patriot, l'am respectat ca funcționar superior, deoarece, pe lângă pregătirea și priceperea sa era tipul slujbașului conștient și pedant până la severitate — atât față de propria sa persoană cât și față de alții — fiind în același timp de o rară modestie, cinste și un caracter integru și nepătat, trăind exclusiv din modestul său salariu fără răvră după bunuri sau beneficii ilicite. L'am simpatizat apoi ca și coleg deoarece era într'adevăr ceea ce se numește colegial, sincer, franc și leal.

Aceste distinse calități ale Tale, dragă fost coleg și prieten, ne au adus de fapt în fața sfârșitului Tău, pentru a-ți da ultimul onor și a-ți zice ultimul adio pe calea Ta lungă, poate — fără întoarcere!

Grație acestor calități, Tu pleci cu conștiința împăcată, cu conștiința datoriei împlinite în viață și pentru care dreptatea eternă te va răsplăti; iar noi rămânem cu durerea și memoria Ta pe care o vom păstra cu pietate în inimile noastre întristate.

La ora 6 1/2, cortegiul a pornit dealungul Căminului Central, unde au fost depuse spre veșnică odihnă rămășițele pământești ale celui ce a fost Dr. Victor Bolfa!

— Scump coleg, jertfa vieții Tale va rămâne veșnică, exemplu generațiilor de totdeauna.

BULETINUL MUNICIPIULUI

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj.
No. 364/1937.

CONVOCARE

Comitetul Școlar al Municipiului Cluj, își va ține adunarea generală Sâmbătă, 15 Mai a. c. ora 4 d. m. în Aula Primăriei.

La această adunare pe lângă d-nii membri ai Comitetului Șc. Comunal sunt rugați a lua parte și d-nii delegați ai școlilor primare și de copii mici din Cluj, ce va avea la ordinele de zi următoarele:

1. Cuvânt de deschidere.
2. Alegerea a 2 membri pentru verificarea procesului verbal.
3. Darea de seamă despre activitatea Comitetului pe anul 1936/37.
4. Contul de gestiune pe anul financiar 1936/37.
5. Votarea bugetului pe exercițiul 1937/38.
6. Noul construcți de școală.
7. Alegerea a 2 membri în locul D-lui Gheorghe Stelea delegatul șc. prim. 3 și a D-lui Aurel Hldeg delegatul șc. prim. No. 9 a căror termen a expirat.
8. Eventuale — Comunicări.

În caz dacă nu se va întruni în ziua fixată o treime din numărul d-ilor membri, adunarea generală se va convoca din nou și se va ține Sâmbătă, 22 Mai a. c. cu orice număr de membri.

Cluj, la 22 Aprilie 1937.

Președinte,
N. Drăganu

Secretar,
I. Anghelcu

Publicații de licitație.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8726—1937.

Obiect: Procurarea cauciucurilor necesare pt. mașinile primăriei.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștință celor interesați că la Primăria Municipiului se ține licitație publică în ziua de 18 Mai 1937, ora 11 a. m. pentru procurarea cauciucurilor necesare mașinelor Municipiului.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 din L. C. P., R. O. C. L. și normele generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. Of. Nr. 127/1931.

Garanția de 5% din valoare oferită se va depune înainte de deschiderea ofertelor.

Devizul și caietul de sarcini se pot vedea la Serviciul Întreprinderilor (Calea Decebal 24) între orele 8—10 a. m.

Cluj, la 9 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 748—1937.

Obiect: Procurarea unui auto stropitor pt. curățenia publică.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați, că la Primăria Municipiului Cluj, se va ține o licitație publică, pentru procurarea pe seama Cărașeniei Publice a unui autostropitor cu capacitate de 3500 litri apă.

Licitația se va ține în ziua de 18 Mai 1937, la ora 11 a. m. în localul Primăriei Cluj, str. Reg. Maria No. 2, (camera 5) și se ține în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contab. Publice.

Ofertanții sunt rugați, a depune ofertele lor la data de mai sus în plic închis și sigilat împreună cu o garanție provizorie, egală cu 5% a sumei oferite, depusă în numerar sau efecte de valoare garantate de Statul Român.

Caietul de sarcini și devizul se pot vedea zilnic între orele 10—13 în biroul Serviciului Întreprinderilor din Calea Decebal No. 24.

Cluj, 14 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 10070—1937.

Obiect: Procurarea alor zece dulapuri de fier pt. arhivă.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj, anunță licitație publică pentru a se furniza 10 (zece) dulapuri din fier pe seama Serviciului Administrației Generale necesare la păstrarea actelor de stare civilă etc., la data de 18 Mai 1937 ora 11 a. m. înaintea Comisiei de Licitații a Municipiului Cluj, Str. Regina Maria No. 2, camera No. 5.

Licitația va avea loc în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și a normelor generale pentru ținerea licitațiilor publicate în M. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta oferte închise și sigilate și vor depune pe lângă ofertă în plic separat o garanție de 5% din valoarea furniturii, urmând ca după adjudecarea definitivă să se întregască la 10%, iar ofertele se vor face în conformitate cu caietul de sarcini.

Caietul de sarcini se poate consulta zilnic în orele de serviciu 8—13 la Primăria Municipiului Cluj, Serviciul Administrației Generale, camera No. 17.

Cluj, la 26 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 10069—1937.

Obiect: Procurarea alor două mașini de scris.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj anunță licitație publică pentru a se furniza pe seama Serv. Adm. două mașini de scris tip normal și o mașină de scris tip portativ.

Licitația va avea loc în ziua de *18 Mai 1937 orele 11 a. m.* în fața Comisiei de Licitație a Municipiului Cluj, str. Regina Maria No. 2, camera 5, în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității publice și normele generale pentru înținerea licitațiilor publice, publicate în M. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta oferte închise și sigilate și vor depune în plic separat garanția de 5% din valoarea furniturii, urmând ca după adjudecarea definitivă să se completeze la 10%.

Ofertele vor fi făcute în conformitate cu caietul de sarcini.

Caietul de sarcini se poate consulta zilnic între orele 8—13 în zilele de lucru la Primăria Municipiului Serv. Adm. camera 17.

Cluj, 26 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 2937—1937.

Obiect: Procurarea rechizitelor de birou pt. serviciile primăriei pe ex. 937—38.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj anunță licitație publică în ziua de *18 Mai 1937 orele 11 a. m.* în localul Primăriei Cluj, str. Regina Maria No. 2, camera No. 5, în fața comisiei de licitații, pentru furnizarea rechizitelor de birou necesare serviciilor administrației Municipiului în cursul anului bugetar 1937—38.

Licitația va avea loc conform cu dispozițiunile art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și normelor generale pentru înținerea licitațiilor publice în M. Of. 127 din 4 Iunie 1931.

Concurenții vor prezenta oferte închise și sigilate și vor depune pe lângă ofertă în plic separat o garanție de 5% din valoarea celor oferite urmând ca după adjudecarea definitivă să fie întregită la 10%, iar ofertele le vor face conform caietului de sarcini.

Caietul de sarcini și tabloul rechizitelor se poate consulta zilnic în orele de serviciu la Serviciul Administrației generale Cluj, Piața Unirii No. 1, camera 17.

Cluj, 26 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 39868—1936.

Publicație de licitație

Primăria Municipiului Cluj, închiriază pe cale de licitație publică cu oferte scrise, închise în plic și sigilate chioscul de tutun din Calea Regele Ferdinand, situat între Poșta Centrală și Canalul Morii actualmente deținut în chirie de dl. Docl Titus, pe timp de 3 (trei) ani, în condițiunile prevăzute în caietul de sarcini.

Deoarece prima licitație, s'a anulat se va ține a doua licitație la *25 Mai 1937, ora 11 a. m.* în sala de ședințe a Primăriei, în edificiul situat în strada Regina Maria No. 2, etaj, conform art. 88—110 inclusiv din Legea Contabilității Publice R. O. C. L. și normelor generale de licitații, aprobate prin Jurnalul Consiliului de Miniștri și publicate în Monitorul Oficial No. 127 din 4 Iunie 1931.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune în plic separat în numerar sau efecte garantate de stat, garanția provizorie de 5% din suma totală a chiriei oferită pe întreaga durată a închirierii chioscului.

Condițiunile generale de licitație se pot vedea în biroul Serviciului Financiar, în edificiul situat în strada Mihail Cogălniceanu No. 4, camera 3, etaj stânga, în fiecare zi de lucru între orele 9—12 a. m. Cluj, la 22 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
No. 8362—1937.

Obiect: Pavarea cu asfalt a diferitelor străzi.

Publicație de licitație

Se aduce la cunoștința celor interesați că în ziua de *6 Iulie 1937 ora 11 a. m.* se va ține în localul Primăriei (sala mică de ședință No. 3), situată în Cluj, strada Regina Maria No. 2, licitație publică pentru pavare de asfalt, cuburi eruptive combinate cu bolovani de râu a diferitelor străzi. Lucrările sunt a se executa în termen de 7 luni calendaristice consecutive, socotit dela data contractului.

Costul lucrărilor vor fi plătite de Primărie în 5 (cinci) rate anuale egale și consecutive fără dobânzi, cu dreptul de storno al Primăriei asigurat în caietul de sarcini Art. 29/a.

Ofertantul va arăta în oferta sa rabatul sau supra plata față de prețurile devizului atât în cazul plății în rate, cât și în cazul ev. stornării după terminarea și recepționarea lucrărilor. Valoarea totală al lucrărilor conform devizului este de 28.043.994 Lei. Lucrarea este împărțită în patru grupuri. Se va putea concura la lucrarea întreagă sau la grupuri de lucrări. Licitația se va ține în conformitate cu

art. 88—110 din Legea Contabilității Publice, cu legea Administrativă Incl. din Legea Contabilității Publice, Regulamentul O. C. L. și normele publicate în Mon. Of. No. 127 din 4 Iunie 1931.

Cei cari vor lua parte la licitație, vor depune în plic separat și sigilat o garanție de 5 (cinci) la sută din valoarea lucrării oferite iar oferta înalintă comisiei de licitație în plic închis și sigilat se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini și devizul precum proiectele cari pot fi văzute în sala de licitație în fiecare zi de lucru dela ora 11, până la ora 13, în localul Serv. Tehnic Cluj, Str. Kogălniceanu 4, etaj. Deodată cu oferta se va înalinta câte o mostră sigilată din bitum, făină de platură de var, grit precum din cuburile cari le va folosi antreprenorul în caz de adjudecare. Asemenea se vor înalinta deodată cu mostre analizele acestora dela Școala Politehnică, Institutul de încercare al materialelor București. Cvanțumul suprafetei de pavaj care conține devizul este de cca. 45.600 m. p. pavaj din cuburi eruptive, cca. 30.000 pavaj de bolovan, cca. 10.000 m. p. asfaltare de 4 cm. grosime și cca. 5000 m. p. asfalt de 2 cm. grosime.

Cluj, 20 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

No. 6510—1937.

PUBlicație

Se atrage din nou atenția tuturor proprietarilor imobilelor riverane, situate dealungul râului Someș, că în ultimii ani albia acestui râu s'a adâncit cu 1.00—1.40 m., lăsând multe din fundațiile construcțiilor deasupra albiei.

Se invită toți acești proprietari, a lua urgent măsurile necesare în vederea apărării construcțiilor periclitate, având în vedere interesele lor proprii, precum și responsabilitatea ce au față de locuitorii imobilelor periclitare și față de vecini.

Cluj, 12 Aprilie 1937.

Primăria Municipiului Cluj.

Inspectoratul General Sanitar și de Ocrotire Cluj.

No. 796—1937.

PUBlicație

Se aduce la cunoștință celor interesați, că în ziua de 20 Mai 1937, ora 10 a. m., se va ține în localul Inspectoratului General Sanitar și de Ocrotire Cluj, Calea Maresal Foch Nr. 53, licitație publică, pentru aprovizionarea cu pâine și făină, pe timpul dela 1 Iunie — 1937 — 31 Mai 1938, a instituțiilor de asistență medicală și socială din Cluj, specificate în caietul de sarcini.

Licitația se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv din L. C. P., Regulamentul O. C. L. și Normele Generale Publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931.

Persoanele cari vor lua parte la licitație, vor depune odată cu oferta — în plic separat — și o garanție de 5% din valoarea furnicurei oferite, în recepția Casei de Depuneri și Consemnațiuni — garanțiile în efecte sunt admise numai acelea aflate la purtător, iar oferta se va face numai în conformitate cu caietul de sarcini, care poate fi văzut în fiecare zi dela ora 8—13 în localul Inspectoratului de mai sus.

Furnitura va fi în riscul furnizorului.

Cluj, 17 Aprilie 1937.

Inspector General Sanitar și de Ocrotire

Dr. S. Barițiu

Șef de secție,
Major

INFORMAȚIUNI

— **Inaugurarea Muncii de Folos Obștesc în Municipiul Cluj.** Duminică 25 Aprilie ora 10 a. m., s'a făcut, cu o deosebită solemnitate, inaugurarea muncii de folos obștesc în Municipiul Cluj, pe platoul din str. Războieni, șantierul unde, începând cu ziua de 26 Aprilie, timp de trei zile, 600 de tineri premilitari vor lucra pentru introducerea apei în acest cartier.

După oficierea serviciului divin de către preoșii garnizoanei Cluj, și obișnuita predică a preotului militar, care binecuvântează unitățile premilitare prezente, insistând asupra importanței muncii pentru tineret, la cuvântul dl. major Em. Brădăjeanu, comandantul subinspectoratului premilitar municipal, care aducând laude legii de folos obștesc, sfătuiește pe tinerii premilitari să dea dovadă că sunt fii vrednici ai acestei țări, lucrând în timp de pace pentru înfrumusețarea ei și fiind gata în caz de război să și jertfească viața.

Dl. dr. Octavian Buzea, ajutor de primar, din partea Municipiului Cluj mulțumește în numele populației cartierului respectiv, tinerilor de ajutorul efectiv ce-l dau prin lucrarea de interes obștesc la care lucrează și îi îndeamnă să pornească la lucru, conștienți că fac o operă de mare însemnătate pentru acest oraș.

După cuvântări, urmează defilarea subcentrelor premilitare.

Remarcăm prezența la aceasta solemnitate a D-lui general Mehedinți, prof. N. Drăganu, primarul Municipiului Cluj, Dr. Clonța Eugen, chestorul poliției Cluj, col. Hartel comandat. Reg. 11 Călărași, cpt. Nicolescu delegatul Inspectoratului premilitar București, Inspector Chintoan, Ing. Teodor Suceava dir. uz. de apă, care a pus la dispoziție fondurile necesare întreținerii pe timp de 3 zile a premilitarilor la aceasta lucrare executată în folosul acestui întreprinderi, Ing. Gherman, D-na și dl. dr. Aug. Ungur, D-na și dl. G. Maresanu deleg. Manufacturii de tutun, Dl. G. Marcu, dl. dr. Hodărnău, și dl. G. Saravan, delegatul municipiului în organizarea acestor lucrări de interes obștesc.

Ținem să amintim că buna organizare a acestor chestiuni se datorește dl. dr. Oct. Buzea, Major Brădăjeanu sub. insp. prem. și George Saravan, șeful Bir. M. N. T. din Municipiul Cluj, care și-a dat toată sîmțina pentru buna reușită a acestor însemnate lucrări.

Redactor: Dr. Aurel Oprîșu.